

地域に愛され、信頼される商工会議所を目指して

萩

商工会議所ニュース

HAGI CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

4

2024

MAIN CONTENTS

- 第154回通常議員総会
- 令和6年度事業計画・予算

小郡萩道路(絵堂～萩間)
山陰自動車道(益田～萩間)の早期着工・完工実現を!



今年の桜は例年より開花が遅れ、そのお陰もあって4月最初の土日は天気も良く暖かくお花見されている方が沢山おられました。

小中学校の入学式では雨が降りましたが、満開の桜と桜吹雪の両方が楽しめました。

(撮影地：萩市指月公園)

桜2024

撮影 マキタオモリツグ



登録無料！経営に役立つ情報をいち早く配信！

萩商工会議所
LINE 公式アカウント



萩市の活性化のため、
買物は地元で、発注は地元

web <https://hagicci.or.jp/>
E-mail hagi-cci@haginet.ne.jp

第154回通常議員総会を開催

令和6年度事業計画・収支予算を承認



3月19日(火)、午後5時より第154回通常議員総会が萩本陣において開催され、令和6年度事業計画案並びに収支予算案などが、上程された議案全てが原案どおり承認可決されました。

会頭は冒頭のあいさつで、「コロナ禍の行動制限がなくなり、国内観光のみならず、インバウンドも活況を呈している。一方で、人口減少や人手不足が景気高揚の足かせとなり、国力の低下が懸念されている。商工会議所の業務は、中小企業事業者への支援を通じて、地域社会の持続的な発展への貢献である。今年には「考える力を支える商工会議所」として、会員事業所の経営に対する支援を行っていく。リスクを回避して企業を維持・発展

させるため、様々な情報を収集し、多めに考える力をつけて頂きたい」と述べました。

総会では、はじめに、国歌斉唱などがおこなわれ、その後、定款の規程により、藤井会頭が議長に就き、以下の内容が審議されました。

【上程議案】

第1号 令和6年度事業計画案並びに収支予算案承認の件

第2号 当所令和6年度借入れ限度額承認の件

第3号 労働保険事務組合事務委託手数料徴収規定改正の件

第1号議案の事業計画の基本方針として、「観光振興の推進」、「商工業の振興」、「中小企業・小規模事業者への支援体制の充実」、「提言・要望活動強化」、「組織・財政基盤の強化と会員サービスの充実」の5つの柱が示されました。収支予算案に

ついては、会員サービス事業や振興事業などに注力した予算編成が示されました。

(事業計画等の詳細は次ページ以降に掲載)

議事を終え、来賓のうち田中文夫市長、岡生子・笹村直也両県議会議員から祝辞をいただき、第154回通常議員総会を終了しました。

会議開催状況

第4回常議員会
3月4日(月)、令和5年度第4回目の常議員会が萩建設会館において開催されました。上程議案は、いずれも原案通り承認可決されました。



令和6年度

事業計画・予算

事業重点課題

1. 観光振興の推進
2. 商工業の振興
3. 中小企業・小規模事業者への支援体制の充実
4. 提言・要望活動強化
5. 組織・財政基盤の強化と会員サービスの充実
6. 諸会議等の開催

観光振興の推進

観光は萩市の基幹産業です。観光産業は関連する多くの企業を抱える裾野の広い産業であり、観光振興は萩市にとって重要な経済政策です。新型コロナウイルス感染症で大きく影響を受けた観光産業へ、日常の経済活動が戻った中、新たな需要喚起策等の積極的推進及び各種支援を行ってまいります。

また、萩市は数多くの地域資源を有しています。その資源を有効活用し、これらの情報発信に努める一方で受け入れ態勢の充実を図り、多くの観光客に萩へ来ていただけるよう行政、関連団体と連携を密にした観光振興に努めます。

1. 観光振興対策

- ・観光客誘致事業の展開
- ・地元の優れた農水産物等の地域資源を活用した「食」を通じた観光

振興の促進

- ・ナイト観光の推進（宿泊客増加への取り組み）
- ・萩版DMOへの協力

- ・地域間連携、官民連携等による広域観光の展開

- ・日本商工会議所（515会議所）の観光振興事業を通しての取り組み

- ・観光資源としての有形・無形文化財の保全・活用

- ・「おもてなし」推進のための接客セミナー開催（ビジネスマナー研修等）

- ・観光と物産の連携による新たな顧客層の開拓（都市圏での販路開拓事業）

- ・観光産業の基盤整備促進（道路交通網・駐車場・公共輸送機関・観光案内板等）及び要望・提言

- ・萩の歴史、産業、文化、人物等の節目を活用した周年記念事業への協力

- ・先進観光地及び観光施設の視察研修

- ・萩ものづくり文化、匠の技術を活かした産業観光の推進

- ・その他観光サービス業の振興に関する事業

2. その他観光振興に関する事業

- ・観光振興イベントの主管
- ・県立萩美術館・浦上記念館、陶芸館展示施設との連携

- ・萩博物館、萩まちじゅう博物館との連携

- ・山口県、萩市、萩市観光協会、萩物産協会、萩温泉旅館協同組合等関係団体との連携

商工業の振興

商工業を取り巻く環境は、世界的なエネルギー・食料価格の高騰による物価高、恒常的な少子高齢化・人口減少・消費及び流通構造の変化など厳しい状況となっており、これを克服し、地域に活力を呼び戻すためには、個々の事業所の成長とそれによる雇用創出が必要で、コロナ禍を超え、社会経済活動が順

調に回復している中、当所としても、再び地域の賑わいを取り戻した活気ある萩市を目指すため、行政や関係機関と更なる連携を図り、地場産業の育成並びに優れた技術・伝統・技能等の支援など、積極的な事業展開を行ってまいります。

1. 地域ブランド化事業

- ・萩ブランド化の推進
- ・特産品販路開拓

2. 地場産業育成

- ・「山口県内商工会議所・商工会ビジネスドラフトやまぐちweb版」の積極的な活用による会員事業所へのビジネスマッチング機会の提供及び支援
- ・ザ・ビジネスモールの活用
- ・人材育成事業の推進と助成制度
- ・ものづくりを中心とした産業振興
- ・現場に役立つ事業活動支援・情報発信の強化
- ・企業誘致促進への協力

3. 商工業・建設土木・環境の事業

- ・商業振興事業
- ・工業・建設土木振興事業
- ・萩市共通商品券発行事業への支援
- ・環境関連問題等への対応
- ・空地、空き家、空き店舗の利活用促進

中小企業・小規模事業者への支援体制の充実

エネルギーや仕入れ価格等の高騰により、依然として厳しい経営環境下にある中小企業・小規模事業者の経営基盤の安定を図るため、当所中小企業相談所を中心に窓口相談・巡回業務を通じ、問題解決やニーズの把握に努め、的確な支援を行います。また、専門家や関係機関と連携し、販路拡大や新分野展開、創業・経営革新相談など自らの力で新たな挑戦をする事業者への支援や事業承継支援も重点的に行っております。

1. 中小企業・小規模事業者育成支援

- ・金融対策
- ・企業経営支援
- ・地場産業育成推進事業

2. 経営安定特別相談事業

- ・商工調停士による支援

3. 萩地域中小企業支援センター事業

- ・創業者等に対する支援

4. 労務対策振興事業

- ・インターシップ等職場体験普及への協力
- ・市内企業就職者合同社員研修会の開催
- ・市内企業の人材確保に対する支援・協力
- ・萩地域産業保健センターとの連携による健康づくり推進
- ・会員事業所の労務環境改善と労働者の健康管理実施
- ・労務振興事業

5. その他事業

- ・事業承継支援事業
- ・調査等の事業

提言・要望活動強化

提言や要望活動は商工会議所の重要な事業です。商工業の基盤整備に関する要望並びに地域経済発展に向けてのインフラ整備に関する要望や、安全で安心な生活実現に向けての要望等を当所から萩市へ、あるいは日本商工会議所、山口県商工会議所連合会、近隣商工会議所と連携を密にしながら、国・県等に対して要望、提言活動を展開してまいります。

1. 政策提言と活動

- ・地域経済の発展に向けた地場産業の振興

2. 地域振興事業

- ・幹線道路整備の促進・要望
- ・市内公共インフラの老朽化に関する調査・整備の要望
- ・DX化の推進要望
- ・JR山陰本線益田―長門間の存続要望

3. 運輸交通機関の利用促進

- ・萩・石見空港利用拡大促進協議会への協力
- ・JR山陰本線益田―長門間の利用促進

4. 萩港湾の整備等

- ・萩貿易港指定継続への対応
- ・萩貿易港の整備
- ・クルーズ船等の受け入れ整備
- ・その他関係機関との連携

組織・財政基盤の強化と会員サービスの充実

エネルギー価格上昇等の物価高騰により、依然として景気回復が見通せない状況の中で、商工会議所を取り巻く環境は厳しい状況が続いています。このような中、会員事業所の要望や諸問題に適切に対応すると同時に組織力の強化と財政基盤の拡充に役員一体となって取り組んでまいります。

1. 組織基盤の拡充

- ・ 会員増強
- ・ 商工会議所活動の中心となる各部会の積極的な開催、会員ニーズの把握
- ・ 小規模企業振興委員との連携（経営改善普及事業の推進）
- ・ SNS・各種メディア等を通じた商工会議所事業のPR強化
- ・ 青年部・女性会事業活動への支援

2. 財政基盤強化

- ・ 会員サービスの充実と新規事業の導入検討
- ・ 事務の合理化
- ・ 貿易関係証明等発給業務
- ・ 個人情報保護法に基づく個人情報漏えい賠償責任保険制度の加入促進
- ・ 製造物責任法に基づく中小企業PL保険制度の普及加入促進
- ・ 小規模企業共済制度の加入促進
- ・ 経営セーフティ共済制度の加入促進
- ・ 業務災害補償プランの推進

- ・ 山口県火災共済制度の加入促進
- ・ 記帳代行事業による手数料増収
- ・ 労働保険事務組合による労働保険事務代行の推進

3. 共済制度の加入促進活動

- ・ 商工会議所・アクサ生命保険推進員との連携による共済制度加入勧奨
- ・ アクサ生命保険共済加入事業所に対する還元事業の実施
- ・ 個別目標件数の設定
- ・ 各制度の加入促進
- ・ 広報活動の徹底
- ・ 萩市による「特定退職金補助制度」の周知
- ・ 健康経営の普及促進

4. 商工技能振興事業

- ・ 中小企業の雇用の確保と人材育成（各種検定試験の実施）

5. 広報・情報提供サービス活動

- ・ 情報発信体制の強化
- ・ 情報発信強化に向けたHPづくり（随時更新）

- ・ 会報やHP及びSNSの活用／LINEを利用した情報発信サービス
- ・ 会報の内容充実と情報提供、読みやすく魅力ある会報の発行
- ・ 日本商工会議所発行「会議所ニュース」「石垣」の配布
- ・ 会員企業や地域情報の収集に取り組み、機会を捉えた情報発信
- ・ 提言・要望など当所の事業成果などの積極的な広報
- ・ 会員事業所の「商工会議所ニュース」広告掲載の募集
- ・ 会報チラシ折込みサービスによる会員事業所PR

6. 会員サービス・会員交流事業

- ・ 会員事業所永年勤続優良従業員表彰
- ・ 会員事業所優良従業員、技術開発・技能等功勞者表彰
- ・ 役員、議員、職員の永年勤続表彰
- ・ 会員事業所従業員福利

- ・ 厚生制度の周知並びに加入促進
- ・ 人口減少対策事業・定住促進事業

7. その他事業

- ・ 広域による事業
- ・ 恒常的事業
- ・ 商工会議所の防災・危機管理体制の整備と機能強化

8. 関係団体との連携

- ・ 行政・経済団体他
- ・ 萩・阿西商工会、萩阿武商工会との情報交換及び課題についての協議
- ・ 萩市田町商店街振興組合連合会との連携

9. 事務局

- ・ 中小企業大学校研修課程および各種研修の受講による資質の向上
- ・ 事務の効率化、合理化
- ・ 所内情報化の推進

諸会議等の開催

1. 諸会議の開催

- ・ 議員総会、常議員会、正副会頭会議、部会・常設委員会、監査会、萩市並びに萩市議会等との懇談会

2. 部会活動

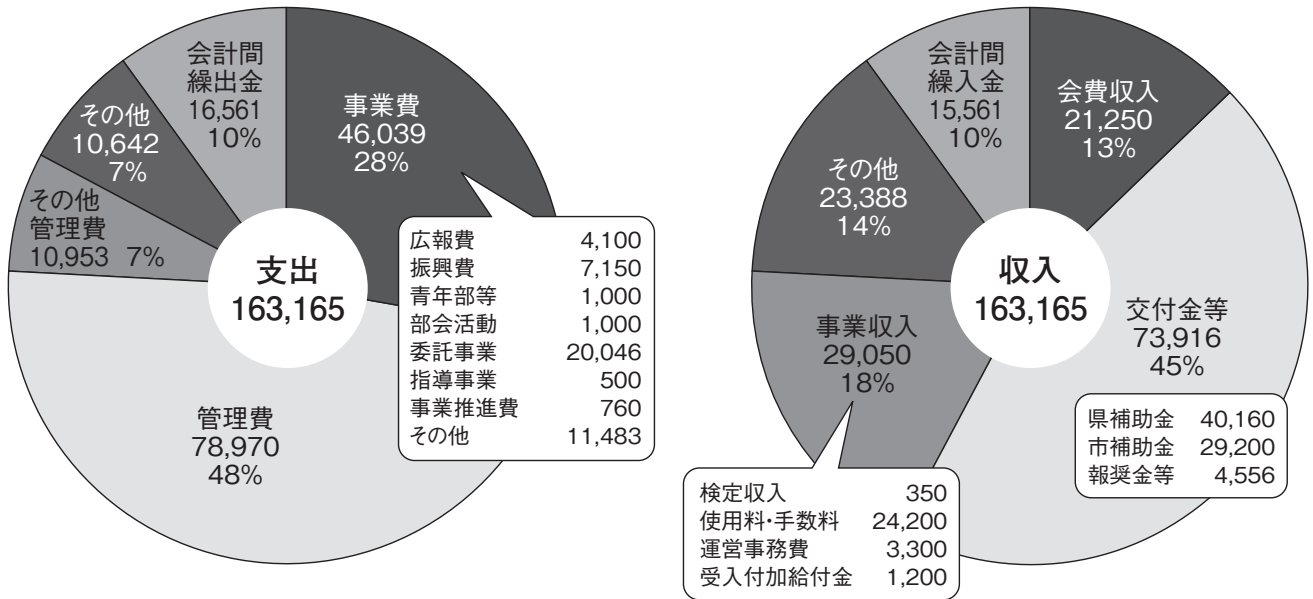
- ・ 水産部会、建設製造部会、理財庶業部会、商業部会、サービス輸送部会、観光特産部会

3. 常設委員会・特別委員会活動

- ・ 総務・財政委員会、広報・情報化委員会、商業振興委員会、観光産業振興委員会、社会資本整備推進委員会、経営改善普及事業推進委員会



令和6年度 収支予算 (単位：千円)



Refresh/
もっと自分らしい
働き方
休み方

年次有給休暇 を
上手に活用し
働き方・休み方
を見直しましょう

- 「年次有給休暇の計画的付与制度」を導入しましょう。
- 年次有給休暇付与計画表による個人別付与方式を活用すれば休暇の分散化にもつながります。

春の連続休暇には、
ココロとカラダ、リフレッシュ。

厚生労働省 | 都道府県労働局 | 労働基準監督署

『自費出版』つくりかたのアドバイス。

あなたも作家。

自分史をはじめ、記念誌、遺稿集、句集、画集、写真集など…あなたの思いや経験・知識を本にしてみませんか。

総合印刷・企画・デザイン制作

マシヤマ印刷

本社 TEL 0838-22-1103 萩市椿3732の7

総合結婚式場・披露宴会場

千春楽 別館 味楽亭

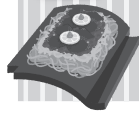
みらくてい

萩市堀内菊ヶ浜 TEL.(0838) 22-0326(代)

女性会コーナー

萩のはな

季節折々の会員親睦事業 「いちご狩り&瓦そば」



肌寒さ残る3月21日(木)、親睦委員会主幹で、いちご狩りに行きました。会員13名が現地に集合し、榎谷農園代表榎谷さんから、いちごの品種や摘みとる際の注意点の説明を聞き、早速ビニールハウスへGO！大きくて真っ赤ないちごを試食しながらパックに山盛り！摘み取りました。

昼食は、森田会員のうどん茶屋橙々亭へ行きました。パリパリ麺に牛肉と錦糸卵がのっている大人気の



瓦そばを頂きました。

お昼時の忙しい時間にもかかわらず、細かなおもてなしありがとうございました。

今回、市内で頑張られている榎谷さん、森田さんのお店を訪れて、楽しく、おいしく、パワーをもらえた親睦事業になりました。



参加されたみなさん、お疲れ様でした。

伊勢島清乃



女性会会員 大歓迎!

萩を元気に!
女性らしさを生かし
私たちと一緒に活動しませんか?

商工会議所女性会では、事業をしている悩んだ時に相談に乗ってもらったり、お互いの事業を応援したり、萩市のための活動などを行っています。美味しい食事付の視察研修やこんな楽しいいちご狩りのような催し物を企画して皆で一緒になって楽しみながら親睦を深めています。側から見ると、中身はとてもフレンドリーで楽しい会です。私達と一緒に活動してみませんか? いつでも大歓迎いたします!

メンバー募集中!

萩商工会議所の会員で、女性経営者・女性役員をはじめ経営に携わっている方ならどなたでもご加入いただけます。私達女性会は柔軟な考えと優しい笑顔で「萩を元気に!」を合言葉に頑張っておりますので、皆様のご加入を心よりお待ちしております。

入会のお問い合わせ

☎0838-25-3333

萩商工会議所まで

潮流を讀む

「物価上昇に負けない 持続的な賃上げの必要性」

日本労働組合総連合会〔注1〕によれば、今年の春季労使交渉（春闘）では、「平均賃金方式で賃金引き上げを要求した3102組合（昨年同時期比488組合増）」の平均は17606円・5・85%（加重平均）で、昨年を大きく上回った（3月4日時点の集計）とし、1994闘争（5・40%）以来30年ぶりに5%を超えたと公表した。その一方、2023年の1人当たり賃金は物価を考慮した実質で前年比2・5%減り、2年連続で減少した〔注2〕。依然、実質賃金の伸びがマイナスの状況にあり、物価上昇に賃金上昇が追いついていない状況が続いている。物価上昇に負けない持続的な賃上げの重要性は高まり続けている。

このような状況下、「労働者不足は将来的にも解決できないであろう。賃金を上げられない企業は市場から排除される時代に突入した」〔注3〕との意見が出てきている。将来的に物価上昇が落ち着いたら、現在の趨勢（デフレ）の賃上げが再び難しい状況になる可能性は否定できず、企業の賃上げを妨げる構造的な部分に政策のメスを入れることも必要であろう。特に、日本の従業者数の約7割を雇用する中小企業が、賃上げの原資を確保できる取引環境を整備し、持続的な構造的賃上げを実現する政策を進めることが重要となる。この観点から、内閣官房・公正取引委員会が中心に進める「労務費の適切な転嫁のための価格交

渉に関する指針」（23年11月29日）は軸となる政策である。その目的は「適切な価格転嫁による適正な価格設定をサプライチェーン全体で定着させ、物価に負けない賃上げを行う」こととされている。日本銀行がマイナス金利解除などの金融政策正常化の条件に挙げるデフレ脱却、経済の好循環の実現を後押しする意味でも重要となる。

他方、日本の経済成長を維持する意味でも、持続的な賃金の上昇は欠かせない。これは、少子高齢化によって総人口が減少し、それに従い労働力人口も一定程度減少すると見込まれており、ポリウム（数量）効果は低下していく中で、GDPの5割以上〔注4〕を占める個人消費（民間消費支出）を増加させていく必要があるためだ。しかし、このマイナスの影響を、一世帯当たりの所得の増加による個人消費拡大で補うことができるかといえは、過去10年間を振り返ると、心もとない。足元の世帯所得の平均（21年）は545万7000円で、この10年間はおおむね横ばいで推移しているからである〔注5〕。その要因は、他の世帯よりも所得が低い「高齢者世帯」（21年は318万3000円（前年比4・4%減））の世帯全体に占める比率が高まっているからである。さらに、所得金額の階級別に世帯数の分布を見ると、100万円以上400万円未満は40・3%でポリウムゾーンとなっており、平均所得金額の中央値は423万

円となっている。この点においても、持続的な賃上げは重要である。

どの程度の賃上げが中長期的に必要なであろうか。OECD（経済協力開発機構）は24年3月11日、00年から22年におけるOECD加盟38か国の平均年間賃金〔注6〕のデータを公表した。日本の同賃金（目録通貨建ての実質値）は00年を100とすると22年もほぼ100で変化はない（金額ベースでは451万円から452万円への変化）。ほかの主要先進国では22年に米国127、カナダ127、英国120、フランス121と、過去20年で約2割程度上昇している。日本では、約30年後の2056年には総人口が、現在（20年）の1・2億人から1億人へと約2割程度減少する見込みである〔注8〕。政策にもよるが、この総人口の減少とともに労働力人口が減少していく可能性が高いため、経済成長を今の水準に維持するためには、20年間変化のない年間賃金を前記先進国並みに、今後10年で最低でも2割から3割上昇させる必要があるのではなからうか。この意味でも、企業の持続的な構造的賃上げを実現することは必須となる。同時に、個々の企業は、先述の政策以上に生産性を向上させる経営努力が欠かせないことは言うまでもない。将来的には、日本の全ての企業の企業による不断の経営努力が、しっ

かりと経済成長に寄与する経済構造にすることこそ、持続的な経済成長を実現する上で最も重要であろう。（3月19日執筆）

株式会社大和総研
金融調査部 主席研究員
内野 逸勢



内野 逸勢／うちの・はやなり

1990年慶応義塾大学法学部卒業。大和総研入社。企業調査部、経営コンサルティング部、大蔵省財政金融研究所（1998～2000年）出向などを経て現職（金融調査部 主席研究員）。専門は金融・資本市場、金融機関経営、地域経済、グローバルガバナンスなど。主な著書・論文に『地銀の次世代ビジネスモデル』2020年5月、共著（主著）、『FinTechと金融の未来～10年後に価値のある金融ビジネスとは何か？～』2018年4月、共著（主著）、『JAL再生 高収益企業への転換』日本経済新聞出版、2013年1月、共著。IAASB CAG（国際監査・保証基準審議会 諮問・助言グループ）委員（2005～2014年）。日本証券経済研究所「証券業界とフィンテックに関する研究会」（2017年）

〔注1〕1994闘争以来30年ぶりに要求が5%を超える2024春季生活闘争 要求集計結果（2024年3月7日）
https://www.juc-fengo.or.jp/actively/yokyu/shuntou/2024.yokyu_kaito/yokyu/press.pdf/28757
厚生労働省「2023年毎月勤労統計調査」速報、従業者10人以上の事業所（24年2月16日）
ものづくり産業労働総合安河内賢弘会長（Financial Times Japanese workers secure biggest pay rise in three decades, MAR 13 2024.）
https://www.ft.com/content/added4db-8698-49e9f5a-66d4-7ea8f1（筆者訳）
内閣府「2023年12月期・2次速報（2024年1月6日公表）」では、各自GDPベースで54%、実質GDPベースで53%。
厚生労働省の22年「国民生活基礎調査」。
〔注2〕Keiretsu Annual Wages、雇用者に支払われる賃金の総額を、雇用者数の合計人数で割った数字。フルタイム雇用者だけでなくパートタイム雇用者もフルタイムで働いたとして含まれる。
〔注3〕物価の変動による影響を除外した、数量的な変化を推定した数値（平均給与・実質賃金）II 平均給与（名目値）÷物価指数で計算。その物価の変動分だけ割って、同じ金額で買える物の数量がどれだけ変化したかを表す。と試みるのが実質賃金。
〔注4〕23年4月に国立社会保険・人口問題研究所が公表した「日本の将来推計人口」における出生人口（死亡・推計）
https://www.ips.es.go.jp/ppp-zankoku/zankoku2023/ppp_zankoku2023.asp

故障・メンテナンス等のご連絡は



豊田鋼機株式会社 環境事業部

空調設備・増改築・電化住宅・太陽光発電・給排水衛生設備工事

お客様専用フリーダイヤル

0120-12-6544



株式会社 柚子屋本店

☎ 0120-717-511

Follow me!!

Instagram

@yuzuyua_honten



毎日の元気のために
柑橘習慣プラス



「ラーメン『1000円の壁』は越えられたのか」

外食のラーメンの標準的な価格が1000円を超えたかどうか、話題になっています。この1000円という価格は、相場ともいえるもので、消費者から見ればこれ以上は出せないと感じる心理的な壁であり、提供する側から見れば、本当は超えたいけれど、超えてしまうと一気に売り上げが落ちるリスクを感じるラインです。

最近になって、行列ができる人気店で最も標準的な商品に1000円以上の値付けをすることでいくつも現れています。光熱費や原材料価格の高騰で、壁の手前で瘦せ我慢するより、きちんと特徴を打ち出して納得感で1000円以上払ってもらおうという考えの店が増えてきました。一方、大衆的な中華食堂チェーンなどでは、ラーメン1杯どころか定食ですら1000円以下を維持する店もあります。話題性や感動を求める市場と、日常の節約志向の両方が並行して繁盛しており、ここでも市場は二極分化していると感じます。

こうした価格面の心理的な壁は、それを越えた先駆者の高付加価値商品が受け入れられることによって徐々に崩れていくものです。例えば、サバの水煮やみそ煮の缶詰はかつて100円以下でスーパーの特売品の目玉として安売りされる存在でしたが、この数年で健康ブームに乗ったこともあり、200円台から300円台、ブランドの確立したサバを使った商品では400円を超えるものも市場に定着してきました。

先日、こうした価格設定について面白い話を聞きました。近年、茨城県で徐々にご当地グルメとして知られるようになってきた「いばらきガパオ」の仕掛け人と話していて、「日常的になじみのあるラーメンや焼きそばなどは、だいたいこれくらいの価格が上限という壁がしやすい」という一方、「あまりなじみのない新規性のある商品は、最初からある程度高い価格設定をしても受け入れられやすい」というのです。

価格の壁は長年の習慣によって形づくられるため、同じものでも先入観のない場所では新規性のある価値として受け入れられます。先に挙げたラーメンの例でいえば、国内で人気のラーメンチェーンが1000円以下で売っているのと同じとんこつラーメンが、ニューヨークでは3000円以上で売られています。「ラーメンの1000円の壁」は、実は世界にはほとんど存在せず、欧米やアジア、インドでもラーメンは1000円以上するのが普通です。これは、それぞれの地域にとってラーメンが珍しく、新規性のあるものとして市場開拓をスタートしているからだと考えられます。

こうしたことは外食産業に限らず、工業製品などのものづくりについても、よくいわれることです。これまでの物差しや習慣で計れない価値を提供することで、価格設定の主導権が握れます。同じ場所で新規性を追求するか、同じものでも違う場所で勝負するか、壁を越える方法はいくつもありそうです。

日経BP総合研究所 上席研究員 渡辺 和博



渡辺 和博 / わたなべ・かずひろ

日経BP総合研究所 上席研究員。
1986年筑波大学大学院理工学研究科修士課程修了。同年日本経済新聞社入社。IT分野、経営分野、コンシューマ分野の専門誌編集部を経て現職。全国の自治体・商工会議所などで地域活性化や名産品開発のコンサルティング、講演を実施。消費者起点をテーマにヒット商品育成を支援している。著書に『地方発ヒットを生む逆算発想のものづくり』（日経BP社）。

 松陰堂
有限会社



暮らしのトータルプランナー

 服部産業株式会社

〒758-0034 萩市熊谷町30番地

☎(0838)25-3456(代)

営業部 ☎25-3456 住設部 ☎25-5666

山口営業所 ☎083-941-5558 FAX 083-941-5168

規約改正のお知らせ

地域経済発展の一助のために 卒会年齢を45歳へ引き上げ



青年部
コーナー

踊車
No.456
萩商工会議所
青年部
現会員数31名



萩商工会議所青年部では3月に第2回目の臨時総会を開催し、卒会年齢を45歳まで引き上げることに賛成多数で可決されました。卒会年齢の引き上げにつきましては、今までも議論があがっていましたが、その中で、萩市の地域経済を活性化するために青年部として、どのように活動を行っていくかと話し合う中で、40歳を過ぎてもできることにはある。そして、若手の中で萩を一つにまとめたいく団体として、多くの仲間を迎え入れて活動していくことが大切であると思っております。

卒会年齢を45歳に引きあげたことで、活動の幅が広がり、多くの仲間を受け入れる体制が整いました。ぜひとも、これからの萩の未来のためにも、一緒に活動をしていただ



ける経営者・責任者の方、そして我々青年部の活動にご理解をいただける経営者で従業員さんを入会させても良いと思われる方は、ぜひとも青年部に入会していただき一緒に活動をしていきましょ

萩商工会議所青年部の事業紹介



セミナー受講



通常総会



スポーツ交流会



50周年記念事業



夏祭り事業



青年部OBとの親睦



イベント事業



卒会式

萩YEGとは

萩商工会議所活動の一環として会議所の中に設置されている20歳代から45歳までの若手経営者等の集まりです。萩市の商工業の健全な発展に寄与する事業を行ったり、自らの資質を高める自己研鑽の為の各種セミナーや事業を行っています。



第5回会長会議及び 第4回会員アワー

3月2日(土)、山口県商工会議所青年部連合会第5回会長会議及び第4回会員アワーが山口市アールベルアンジェで開催され、萩YEGから服部会長、金子直前会長、石橋会員、私の4名で参加して参りました。会長会議では、県内14単会の次年度会長の紹介が行われ萩YEG次年度会長予定者として挨拶させて頂きました。

また同時に県青連の卒会式も開催され、萩YEGからは該当者はおりませんでした。が、県青連内の多くの会員が結婚式場の厳かな雰囲気の中、笑いあり涙ありの演出で送り出され大変盛り上がる卒会式となりました。

その後の懇親会では卒会生にとって最後の県連事業という事もあり最高の盛り上がりの中、他単会の多くの会員の方と懇親を深める事が出来ました。

白井 大和



第43回全国大会

3月15日(金)〜17日(日)で、日本商工会議所青年部第43回全国大会、いしかわ小松大会に萩YEGより4名で参加しました。私にとっては、人生初の石川県。全国大会となると、さすが規模が違うなど圧巻されました。街を歩くと、至る所にYEGバッジをつけた方々。地元の方も、こんなに人で溢れかえることは滅多にないとのこと、日本商工会議所青年部の組織の大きさを実感しました。石川県の観光名所である、兼六園、金沢21世紀美術館、近江町市場も観光しました。インバウンドで想像以上の外国人観光客の多さでした。今年の1月に起きた、能登半島地震を感じさせないほどの石川県民の方達のパワーを感じる事が出来、能登半島地震の影響で観光客が減っていたところに、この全国大会。準備はとて



が大変だったと思います。が、多大なる経済効果をもたらす、石川県のためともなる、この小松大会。色々な意味で本当に良い経験になりました。

石橋 和真



令和5年度3月 全員協議会・納会

3月28日(木)に令和5年度3月全員協議会・納会を花車にて行いました。

初めに全員協議会を行い、会長挨拶や今年度の事業について各委員会より報告がありました。協議会終了後、納会を開催し、服部会長より令和5年度の振り返りと、会員への感謝の言葉を頂きました。納会には19名の会員が参加し、皆本年度の思い出を語りながら楽しい時間を過ごしました。

また本年度は卒会年齢が上がったことから卒会式はありませんが金子直前会長は特別会員でしたので、この納会をもって青年部活動を終わるということで、会員より花束の贈呈をしました。金子直前会長長年の青年部活動お疲れ様でした。

最後に白井次年度会長より、締めあいさつがあり、大変楽しい時間となりました。
榎谷 紘司



新入会員募集中!!

一緒に活動しませんか

所属する会社が萩商工会議所に加入しており、なおかつ45歳までの若手経営者、あるいは、有望な人材の方がいらしたら、青年部で己を磨きませんか?多くの異業種の方との交流、様々な青年部事業の運営を通してスキルアップと一生の友を作ってみませんか?学んだことは必ず自身に役立ちます。また、ご不明な点がございましたら、青年部事務局や現役青年部会員にお問い合わせください。

青年部事務局

☎2533333 担当 瀧



お知らせ

会議所のうごき

3月1日
～
3月31日

■事務局日誌■

- 1日・萩の和船大競漕実行委員会
- 3日・ビジネスプランコンテスト最終審査会
- 4日・令和5年度第4回常議員会
- 5日・萩・長門清掃一部事務組合環境管理委員会
- 11日・萩・石見空港利用拡大促進総決起大会
- 15日・振興委員連絡会議
- 17日・萩・しろ魚まつり開会式
- 19日・萩まちじゅう博物館推進委員会
・第154回通常議員総会
- 22日・日本商工会議所通常会員総会
・地元国会議員と県内会頭との懇談会
・全国労保連山口支部役員会
・INPIT連携会議
- 27日・山口県下商工会議所中小企業相談所長会議

Member's Box 会員だより

会員数 1,192名
令和6年3月31日現在

●新会員紹介 ご加入ありがとうございました。(敬称略)

●事業所名	●代表者名	●所在地	●業種	●電話
㈱ジュンテンドー	黒田 暁人	椿東2940-1	農薬用品・ 資材等の販売	24-2012
萩焼窯元圭庵 庄	圭一郎	明木1286-5	萩焼製造販売	
㈱ピースコミュニケーションズ	伊澤 英孝	東田町14-1	コールセンター業	21-5326
ペットサロンあすなろ	藤井 恵美	川上4653	犬のトリミング・ ペットホテル	54-2634

●代表者変更

●事業所名	●新代表者名	●所在地
黒瀬建設(株)	末永 晶洋	東浜崎町149-3

毎週土曜日9:00～12:00

大好評

アトラス萩
ショッピングパーク
0838-26-0909

土曜朝市開催!

土曜の朝はアトラスへ集合

人材情報

— 私たちは事業主の期待に応えます —

※改正男女雇用機会均等法の施行により、性別は表示されていません。

個人の免許・資格・経験を重視されて、面接の機会均等にご理解いただくようお願いいたします。

掲載番号	住所	学歴	希望勤務時間	希望収入	希望職種	免許・資格	経験職種(年)
6-1	萩市	専門卒	8:00～17:00	20万円	林業	普通自動車、介護福祉士、簿記実務検定3級	施設介護 (約10年)
6-2	萩市	大卒	8:00～18:00	18万円	一般事務	普通自動車、栄養士、管理栄養士	栄養士 (約3年)
6-3	萩市	高卒	8:30～17:00	30万円	機械整備・修理工	普通自動車、2級ガソリン自動車整備士、フォークリフト運転技能者、移動式クレーン運転士	機械整備・修理工 (約8年)
6-4	萩市	高卒	9:00～18:00 4時間程度	時給 950円	接客・給仕	普通自動車	コンビニエンスストア店員 (約9か月)
6-5	萩市	高卒	9:00～20:00 6時間程度	時給 930円	接客・給仕	普通自動車	接客・レジ業務 (約2年)

※面接を希望される求職者の方がおられましたらハローワークの相談窓口までご連絡ください。

※ハローワークでは、随時紹介を行っていますので、記載されている求職者が既に就職されている場合があります。

その際にはあしからずご了承ください。

※詳細については、萩公共職業安定所(☎22-0714)へご連絡ください。[資料提供:萩公共職業安定所]

ART GROUP PHILOSOPHY 「ナリタイ」を叶える

アート・カンパニーは、常に流行の最先端を表現できる「ワンランク上の技術」を求めており、ヘア、メイク、着付け、エステ、ネイルまで含むトータルビューティーを目指し、お客様の美のサポートを致します。

information

ART WITH LIFE

A-line

萩市椿東4487-1
TEL.0838-24-1133

Centia

萩市土原438
萩ショッピングタウン内
TEL.0838-22-3131

art-centtier

長門市仙崎字堤原308-1
TEL.0837-23-3388

当所は経営革新等支援機関の認定を受けています。
お気軽に萩商工会議所までご相談ください。〈TEL 25-3333〉



多言語音声翻訳アプリ
〈ボイストラ〉

無料アプリ

VoiceTra®

話した内容を外国語に翻訳
31言語に対応！

他のサイズは
ありますか。

ショッピングで

次の列車は
何時ですか。

駅で

穴子ください。

寿司屋で

旅行会話に
最適！

チェックインは
何時ですか。

ホテルで

少し熱があります。

病院で



ボイストラ

VoiceTra は、国立研究開発法人情報通信研究機構 (NICT) の
“音声認識・翻訳・音声合成” 技術を活用した **多言語音声翻訳アプリ** です。

アプリのダウンロードはこちらから

右の QR コードか、下の VoiceTra サポートページの
バナーリンクからアクセスしてください。

※アプリのインストール間違いにご注意ください。



VoiceTraサポートページ
<https://voicetra.nict.go.jp/>



Facebookページ @VoiceTra.Support
<https://www.facebook.com/VoiceTra.Support/>

- VoiceTra は無料でダウンロード・ご利用いただけますが、個人の旅行者の試用を想定して作られた NICT の研究用アプリであり、研究目的のサーバを使用しています。
- NICT の多言語翻訳技術を活用した製品・サービスが拡大中です。業務用に最適な民間企業の製品・サービスのご利用もご検討ください。民間企業の製品・サービス事例のご紹介 → グローバルコミュニケーション開発推進協議会サイト <https://gcp.nict.go.jp/>

がんばる経営者 応援宣言!!

当所は経営革新等支援機関の認定を受けています。お気軽に萩商工会議所までご相談ください。

借入相談・事前相談、返済のご相談等にご利用ください

日本政策金融公庫 金融相談日

当日は、(株)日本政策金融公庫山口支店担当者がご相談に応じます。

■日時／5月2日(木)・16日(木) 午前10時～午後3時

■会場／萩商工会議所

要予約



知的財産権に関する相談等にご利用ください

特許・商標等相談日

特許・商標等を事業に活用するための相談、企業間連携に係る秘密保持、共同開発などの契約等に関するご相談に専門家が応じます。どうぞ、ご利用ください。

■日時／5月14日(火) 午後1時～4時

■会場／萩商工会議所

■担当者／知的財産アドバイザー（山口県知財総合支援窓口からの派遣相談員）

相談無料

個別面談

秘密厳守

要予約

事業資金はマル経で

無担保

無保証人

制度のご紹介

マル経融資制度は、小規模事業者の経営を金融面からサポートするために設けられた公的融資制度です。商工会議所の推薦により、日本政策金融公庫から無担保・無保証人・低金利で融資を受けることができます（融資条件等は令和6年4月10日現在のものです）。

担当者がご相談に応じますので、お気軽にお問合せください

商工会議所の推薦で日本政策金融公庫がご融資いたします。

ご利用いただける方

- 従業員数が、小売・卸売・サービス業の方は5人以下。製造・その他の業種の方は20人以下の方。
- 税金（所得税・事業税・住民税）等が完納されている方。
- 萩市内で1年以上事業を行っている方で商工会議所の経営指導を受けている方。

ご準備いただくもの

- 前年、前々年の決算書・申告書。
 - 所得税（法人税）・事業税・住民税の領収書または納税証明書。
 - 最近の試算表。
- ※設備資金の申込の場合は、見積書・カタログなどが必要になります。

ご融資額 2,000万円以内
(詳しくはお問合せください)

利率 1.30%

返済期間 設備 10年以内
 運転 7年以内

商工会議所は明治11年に商工業者の意見を集約し、政府に建議要望などを行う機関として初めて東京に創設され、以後、現在までに全国515カ所に設立されている、あらゆる業種・業態の商工業者からなる「地域総合経済団体」です。

2024年3月の動向

業況DIは、コスト増の中、人手不足等で足踏み
先行きは、改善の期待高まるも、課題多く力強さ欠く

- 全産業合計の業況DIは、▲12.9（前月比±0.0ポイント）
- 建設業は、住宅関連を中心に民間工事の不振が続き、悪化した。小売業は、物価高による消費者の買い控えの継続が重荷となり、悪化に転じた。一方、サービス業は、人手不足は継続するものの、国内外の観光需要増の恩恵を受けた飲食・宿泊業が下支えし、ほぼ横ばいとなった。製造業は、飲食品関係の需要増のほか、自動車関係も堅調に推移し、改善となり、卸売業も、製造業にけん引され、改善した。
- 日経平均株価の最高値更新等、景気回復の兆しが見える一方、物価の高止まりや円安基調等によるコスト増が継続している。また、人手不足による受注機会損失やコスト増に見合う価格転嫁もできておらず、業況は足踏みとなった。
- 先行き見通しDIは、▲12.2（今月比+0.7ポイント）
- 新年度の歓送迎会や企業の新たな設備投資需要の増加等による国内需要の拡大、政府の令和6年度事業による経済活性化等、改善への期待感がうかがえる。
- 一方、物流費の高騰や人材確保に向けた賃上げ等、企業負担は増加が継続している。加えて、人材確保や生産性向上、労務費を含む価格転嫁など、対応するべき課題が多く、先行きは力強さを欠いている。



萩市共通商品券加盟店募集のご案内

がんばろう萩！
市内お買い物商品券事業

加盟店増強 キャンペーン！

新規加盟店に対し、加入時にお支払いいただいた運営協力金相当額の商品券をプレゼント！

今なら！
2025年3月31日まで
運営協力金相当額の
(3,000円～30,000円)

商品券をプレゼント！



この商品券の特徴は

1. 使用が期限付きではなく「いつでも」ご利用できます。
2. 萩市内全域の取扱店なら「どこでも何にでも」ご利用できます。

※商品券ご利用の際「つり銭」はお渡しできませんのでご注意ください。

萩市共通商品券協同組合の加盟店になるには

- ・萩市内で事業を行っている方であれば、業種を問わず加盟することができます。
- ・商品券の換金は萩山口信用金庫の口座に振り込まれますので、口座の開設が必要です。
- ・加入の際には、所定の費用（出資金・運営協力金・決済手数料）が必要となります。詳しくは下記までご連絡ください。

萩市共通商品券協同組合(萩商工会議所内) TEL0838-25-3333

萩商工会議所ニュース4月号 通巻617号

発行日 令和6年4月15日（毎月15日発行）

発行所 萩商工会議所 〒758-0047 山口県萩市東田町19-4
TEL 0838-25-3333 FAX 0838-25-3436

印刷所 (有)マシヤマ印刷

定価 1部 50円(会員は会費に含まれています)